

## 《金刚·般若波罗蜜经》

姚秦 三藏法师 鸠摩罗什 译

~~~根据《乾隆大藏经》原文 妙印法师 校对~~~

2019年 初春 于武夷山

如是我闻。一时，佛在舍卫国，‘祇树·给孤独’园，与大比丘众，千二百五十人俱。

尔时，世尊食时，著衣持钵，入‘舍卫大城’乞食。于其城中，次第乞已，还至本处。饭食讫，收衣钵，洗足已，敷座而坐。

时，长老须菩提，在大众中，即从座起，偏袒右肩，右膝著地，合掌恭敬而白佛言：“希有，世尊！如来善护念诸菩萨，善付嘱诸菩萨。世尊，善男子、善女人，发‘阿耨多罗三藐三菩提心’，云何应‘住’？云何降伏其‘心’？”

佛言：“善哉！善哉！须菩提，如汝所说，如来善护念诸菩萨，善付嘱诸菩萨。汝今谛听，当为汝说。

善男子、善女人，发‘阿耨多罗三藐三菩提心’，应‘如’，是‘住’；‘如’，是‘降伏其心’。”

“唯然，世尊，愿乐欲闻！”

佛告须菩提：“诸菩萨摩訶萨，应：‘如·是’降伏其心。”

“所有一切众生之类——若卵生、若胎生、若湿生、若化生、若有色、若无色、若有想、若无想、若‘非有想·非无想’，我皆令入‘无余涅槃’而灭度之，‘如·是’灭度无量无数无边众生，实‘无众生’得灭度者。何以故？须菩提，若菩萨有‘我相、人相、众生相、寿者相’，即‘非菩萨’。”

“复次，须菩提，菩萨于‘法’，应‘无所住’——行于‘布施’。所谓：不住‘色’布施，不住‘声、香、味、触、法’布施。须菩提，菩萨，应：‘如·是’布施，不住于‘相’。何以故？若菩萨‘不住相’布施，其福德，不可思量。”

“须菩提，于意云何？东方虚空，可思量不？”

“不也，世尊。”

“须菩提，南西北方、四维、上下虚空，可思量不？”

“不也，世尊。”

“须菩提，菩萨‘无住相’布施，福德亦复如是，不可思量。须菩提，菩萨，但应‘如’所教‘住’。”

“须菩提，于意云何？可以‘身相’见‘如来’不？”

“不也，世尊。不可以‘身相’得见‘如来’。何以故？如来所说‘身相’，即‘非身相’。”

佛告须菩提：“凡所有相，皆是虚妄。若见‘诸相·非相’，则见‘如来’。”

须菩提白佛言：“世尊，颇有众生，得闻《如·是》言说‘章句’，生‘实信’不？”

佛告须菩提：“莫作是说！如来灭后，后五百岁，有持戒修福者，于此章句能生‘信心’，以此为‘实’，当知是人，不于一佛、二佛、三、四、五佛，而种善根，已于无量千万佛‘所’，种诸善根。闻是‘章句’，乃至一念生‘净信’者，须菩提，如来‘悉知悉见’，是诸众生，得‘如·是’无量福德。”

“何以故？是诸众生，无复‘我相、人相、众生相、寿者相’，无‘法相’，亦无‘非法相’。何以故？是诸众生，若心取‘相’，则为著‘我、人、众生、寿者’。若取‘法’相，即著‘我、人、众生、寿者’。何以故？若取‘非法’相，即著‘我、人、众生、寿者’。是故，不应取‘法’，不应取‘非法’。以是义故，如来常说：‘汝等比丘，知我说法，如筏喻者——‘法’尚应捨，何况‘非法’！’”

“须菩提，于意云何？如来得‘阿耨多罗三藐三菩提’耶？如来‘有所说法’耶？”

须菩提言：“如我解佛所说义，无有‘定法’名‘阿耨多罗三藐三菩提’，亦无有‘定法’如来可说。何以故？如来所说法，皆‘不可取’、‘不可说’，非‘法’，非‘非法’。所以者何？一切‘贤圣’皆以‘无为法’而有‘差别’。”

“须菩提，于意云何？若人满三千大千世界七宝以用布施，是人所得福德，宁为多不？”

须菩提言：“甚多，世尊。何以故？是‘福德’，即非‘福德性’，是故如来说‘福德多’。”

“若复有人，于此经中，受持乃至四句偈等，为他人说，其福胜彼。何以故？须菩提，一切诸佛及诸佛阿耨多罗三藐三菩提法，皆从此《经》出。须菩提，所谓‘佛法’者，即‘非佛法’。”

“须菩提，于意云何？须陀洹能作是念‘我得须陀洹果’不？”

须菩提言：“不也，世尊。何以故？须陀洹，名为‘入流’，而‘无所入’，不入‘色、声、香、味、触、法’，是名须陀洹。”

“须菩提，于意云何？斯陀含能作是念‘我得斯陀含果’不？”

须菩提言：“不也，世尊。何以故？斯陀含，名‘一往来’，而‘实无往来’，是名斯陀含。”

“须菩提，于意云何？阿那含能作是念‘我得阿那含果’不？”

须菩提言：“不也，世尊。何以故？阿那含，名为‘不来’，而‘实无不来’，是故名‘阿那含’。”

“须菩提，于意云何？阿罗汉能作是念‘我得阿罗汉道’不？”

须菩提言：“不也，世尊。何以故？‘实无有法’名‘阿罗汉’。世尊，若阿罗汉作是念‘我得阿罗汉道’，即为著‘我、人、众生、寿者’。世尊，佛说我得‘无诤三昧’，人中‘最为第一’，是‘第一离欲’阿罗汉，我不作是念‘我是离欲阿罗汉’。世尊，我若作是念‘我得阿罗汉道’，世尊则不说‘须菩提是乐‘阿兰那’行者’，以须菩提‘实无所行’，而名‘须菩提是乐阿兰那行（者）’。”

佛告须菩提：“于意云何？如来昔在燃灯佛‘所’，于法‘有所得’不？”

“不也，世尊，如来在燃灯佛‘所’，于‘法’实无所得。”

“须菩提，于意云何？菩萨庄严佛土不？”

“不也，世尊。何以故？庄严佛土者，即非庄严，是名庄严。”

“是故，须菩提，诸菩萨摩訶萨，应‘如·是’，生‘清净心’。不应住‘色’生心，不应住‘声、香、味、触、法’生心，应‘无所住’而‘生其心’。”

“须菩提，譬如有人，身如须弥山王，于意云何？是‘身’为‘大’不？”

须菩提言：“甚大，世尊。何以故？佛说，非身，是名大身。”

“须菩提，如恒河中所有沙数，如是沙等恒河。于意云何？是诸恒河沙，宁为多不？”

须菩提言：“甚多，世尊。但诸恒河，尚多无数，何况其沙！”

“须菩提，我今实言告汝，若有善男子、善女人，以七宝满尔所恒河沙数三千大千世界，以用布施，得福多不？”

须菩提言：“甚多，世尊。”

佛告须菩提：“若善男子、善女人，于此经中乃至受持四句偈等，为他人说，而‘此福德’，胜‘前福德’。”

“复次，须菩提，随说是《经》，乃至‘四句偈’等，当知此‘处’，一切世间天、人、阿修罗，皆应供养，如佛‘塔庙’，何况有人，尽能受持读诵！？”

“须菩提，当知是人，成就‘最上第一’希有之法！若是经典‘所在之处’，即为有‘佛’，若‘尊重弟子’。”

尔时，须菩提白佛言：“世尊，当何名此经？我等云何奉持？”

佛告须菩提：“是《经》名为《金刚·般若波罗蜜》，以是名字，汝当奉持。所以者何？须菩提，佛说‘般若波罗蜜’，即‘非般若波罗蜜’。”

“须菩提，于意云何？如来‘有所说法’不？”

须菩提白佛言：“世尊，如来‘无所说’。”

“须菩提，于意云何？三千大千世界，所有微尘，是为多不？”

须菩提言：“甚多，世尊。”

“须菩提，诸微尘，如来说非微尘，是名微尘。如来说世界，非世界，是名世界。”

“须菩提，于意云何？可以‘三十二相’见‘如来’不？”

“不也，世尊。不可以‘三十二相’，得见‘如来’。何以故？如来说‘三十二相’，即是‘非相’，是名‘三十二相’。”

“须菩提，若有善男子、善女人，以恒河沙等‘身命’布施；若复有人，于此经中，乃至受持四句偈等，为他人说，其福甚多！”

尔时，须菩提闻说是《经》，深解义趣，涕泪悲泣而白佛言：“希有世尊！佛说《如·是》甚深经典，我从昔来，所得慧眼，未曾得闻《如·是》之经。”

“世尊，若复有人得闻是《经》，信心清净，则生‘实相’，当知是人，成就第一希有功德。”

“世尊，是‘实相’者，则是‘非相’，是故如来说名‘实相’。”

“世尊，我今得闻《如·是》经典，信解受持，不足为难；若当来世，后五百岁，其有众生，得闻是《经》，信解受持，是人则为第一希有！何以故？此人无‘我相、人相、众生相、寿者相’。所以者何？‘我相’即是‘非相’，‘人相、众生相、寿者相’即是‘非相’。何以故？离一切诸相，则名诸佛。”

佛告须菩提：“如是，如是，若复有人，得闻是《经》，不惊、不怖、不畏，当知是人，甚为希有！何以故？须菩提，如来说第一波罗蜜，即非第一波罗蜜，是名第一波罗蜜。”

“须菩提，忍辱波罗蜜，如来说，非‘忍辱波罗蜜’。何以故？须菩提，如我昔为歌利王割截身体，我于尔时，无我相、无人相、无众生相、无寿者相。何以故？我于往昔，节节支解时，若有‘我相、人相、众生相、寿者相’，应生瞋恨。”

“须菩提，又念过去于五百世，作忍辱仙人，于尔所世，无我相、无人相、无众生相、无寿者相。”

“是故，须菩提，菩萨应‘离一切相’发‘阿耨多罗三藐三菩提心’，不应住‘色’生心，不应住‘声、香、味、触、法’生‘心’，应生‘无所住心’。若心有‘住’，则为‘非住’。是故，佛说：菩萨心，不应住‘色’布施。

须菩提，菩萨为利益一切众生，应‘如·是’布施。如来说‘一切诸相，即是非相’，又说‘一切众生，即非众生’。”



“须菩提，如来是‘真语者、实语者、如语者、不诳语者、不异语者’。须菩提，如来所得‘法’，此法‘无实、无虚’。

“须菩提，若菩萨‘心住于‘法’而行布施’，如人入闇，则无所见。若菩萨‘心不住‘法’而行布施’，如人有目，日光明照，见种种色。”

“须菩提，当来之世，若有善男子、善女人，能于此经受持读诵，则为如来，以佛智慧，悉知是人，悉见是人，皆得成就无量无边功德。”

“须菩提，若有善男子、善女人，初日分，以恒河沙等身布施，中日分，复以恒河沙等身布施，后日分，亦以恒河沙等身布施，如是无量百千万亿劫，以身布施；若复有人，闻此经典，信心不逆，其福胜彼，何况书写、受持读诵、为人解说！？”

“须菩提，以要言之，是经有不可思议、不可称量、无边功德。如来为‘发大乘’者说，为‘发最上乘’者说。若有人能受持读诵，广为人说，如来悉知是人，悉见是人，皆得成就不可量、不可称、无有边、不可思议功德。如是人等，则为荷担如来阿耨多罗三藐三菩提。何以故？须菩提，若乐‘小法’者，著‘我见、人见、众生见、寿者见’，则于此《经》，不能听受、读诵、为人解说。”

“须菩提，在在处处，若有此《经》，一切世间、天、人、阿修罗，所应供养。当知此处，则为是塔，皆应恭敬，作礼围绕，以诸华香，而散其处。”

“复次，须菩提，善男子、善女人，受持读诵此经，若为人‘轻贱’，是人‘先世’罪业，应堕恶道，以今世人‘轻贱’故，先世罪业，则为消灭，当得阿耨多罗三藐三菩提。”

“须菩提，我念过去无量阿僧祇劫，于燃灯佛前，得值八百四千万亿那由他诸佛，悉皆供养承事，无空过者。若复有人

于后末世，能受持读诵此经，所得功德，于我所供养诸佛‘功德’，百分不及一，千万亿分乃至，算数譬喻，所不能及。”

“须菩提，若善男子、善女人，于后末世，有受持读诵此经，所得功德，我若具说者，或有人闻，心则狂乱，狐疑不信。须菩提，当知是经，‘义’不可思议，‘果报’亦不可思议。”

尔时，须菩提白佛言：“世尊，善男子、善女人发阿耨多罗三藐三菩提心，云何应‘住’？云何‘降伏’其心？”

佛告须菩提：“善男子、善女人，发阿耨多罗三藐三菩提心者，当生‘如·是’心。”

“我应灭度一切众生，灭度一切众生已，而‘无有一众生’实‘灭度’者。何以故？须菩提，若菩萨有‘我相、人相、众生相、寿者相’，则‘非菩萨’。所以者何？须菩提，实‘无有法’发阿耨多罗三藐三菩提心者。”

“须菩提，于意云何？如来于‘燃灯佛’所，有‘法’得‘阿耨多罗三藐三菩提’不？”

“不也，世尊。如我解佛所说‘义’，佛于燃灯佛‘所’，‘无有法’得‘阿耨多罗三藐三菩提’。”

佛言：“如是，如是，须菩提，实‘无有法’，如来得‘阿耨多罗三藐三菩提’。”

须菩提，若‘有法’如来得‘阿耨多罗三藐三菩提’者，燃灯佛则不与我授记：‘汝于来世，当得作佛，号释迦牟尼。’以实‘无有法’得‘阿耨多罗三藐三菩提’，是故燃灯佛，与我‘授记’，作是言：‘汝于来世，当得作佛，号释迦牟尼。’

何以故？如来者，即：诸法‘如’义。若有人言：‘如来得阿耨多罗三藐三菩提’，须菩提，实‘无有法’，佛得‘阿耨多罗三藐三菩提’。

须菩提，如来所得‘阿耨多罗三藐三菩提’，于是中‘无实、无虚’，是故如来说‘一切法，皆是佛法’。



须菩提，所言‘一切法’者，即‘非一切法’，是故名一切法。”

“须菩提，譬如：人身长大。”

须菩提言：“世尊，如来说‘人身’长大，则为非‘大’身，是名大身。”

“须菩提，菩萨亦如是，若作是言：‘我当灭度无量众生’，则不名菩萨。何以故？须菩提，‘实无有法’名为‘菩萨’，是故佛说‘一切法，无我、无人、无众生、无寿者。’

“须菩提，若菩萨作是言：‘我当庄严佛土’，是不名菩萨。何以故？如来说‘庄严佛土’者，即非庄严，是名庄严。

“须菩提，若菩萨通达‘无我’法者，如来说名‘真是菩萨’。

“须菩提，于意云何？如来有肉眼不？”

“如是，世尊，如来有肉眼。”

“须菩提，于意云何？如来有天眼不？”

“如是，世尊，如来有天眼。”

“须菩提，于意云何？如来有慧眼不？”

“如是，世尊，如来有慧眼。”

“须菩提，于意云何？如来有法眼不？”

“如是，世尊，如来有法眼。”

“须菩提，于意云何？如来有佛眼不？”

“如是，世尊，如来有佛眼。”

“须菩提，于意云何？如恒河中所有沙，佛说是沙不？”

“如是，世尊，如来说是沙。”

“须菩提，于意云何？如一恒河中‘所有沙’，有如是沙等‘恒河’，是诸恒河‘所有沙数’佛世界，如是宁为多不？”

“甚多，世尊。”

佛告须菩提：“尔所国土中所有众生，若干种心，如来悉知。何以故？如来说，诸心，皆为非心，是名为心。

所以者何？须菩提，过去，心不可得；现在，心不可得；未来，心不可得。”

“须菩提，于意云何？若有人，满三千大千世界七宝，以用布施，是人‘以是因缘’，得福多不？”

“如是，世尊。此人以是因缘，得福甚多。”

“须菩提，若福德有‘实’，如来说‘得福德多’，以福德‘无’故，如来说‘得福德多’。”

“须菩提，于意云何？佛可以‘具足色身’见不？”

“不也，世尊。如来‘不应以具足色身’见。何以故？如来说‘具足色身’，即非具足色身，是名具足色身。”

“须菩提，于意云何？如来可以‘具足诸相’见不？”

“不也，世尊。如来不应以‘具足诸相’见。何以故？如来说‘诸相具足’，即非‘具足’，是名‘诸相具足’。”

“须菩提，汝勿谓如来作是念‘我当有所说法’，莫作是念！何以故？若人言‘如来有所说法’，即为‘谤佛’，不能解我所说故。须菩提，‘说法’者——‘无法可说，是名说法。’”

尔时，慧命须菩提白佛言：“世尊，颇有众生，于未来世，闻说是法，生信心不？”

佛言：“须菩提，彼非众生，非不众生。何以故？须菩提，众生、众生者，如来说非众生，是名众生。”

须菩提白佛言：“世尊，佛得‘阿耨多罗三藐三菩提’，为‘无所得’耶？”

佛言：“如是，如是，须菩提，我于阿耨多罗三藐三菩提，乃至‘无有少法’可得，是名‘阿耨多罗三藐三菩提’。”

“复次，须菩提，是法平等，无有高下，是名阿耨多罗三藐三菩提。”

“以‘无我、无人、无众生、无寿者’修一切善法，则得阿耨多罗三藐三菩提。须菩提，所言‘善法’者，如来说即‘非善法’，是名‘善法’。”

“须菩提，若三千大千世界中，所有诸须弥山王，如是等七宝聚，有人持用布施；若人以此‘般若波罗蜜经’，乃至四句偈等，受持读诵，为他人说，于前福德，百分不及一，百千万亿分，乃至算数譬喻，所不能及。”

“须菩提，于意云何？汝等勿谓如来作是念——‘我当度众生’。须菩提，莫作是念。何以故？实‘无有众生’如来度者。若有众生如来度者，如来则有‘我、人、众生、寿者’。”

“须菩提，如来说‘有我’者，则‘非有我’，而凡夫之人以为‘有我’。须菩提，凡夫者，如来说则非凡夫。”

“须菩提，于意云何？可以‘三十二相’观‘如来’不？”

须菩提言：“如是，如是，以三十二相观如来。”

佛言：“须菩提，若以‘三十二相’观‘如来’者，‘转轮圣王’则是‘如来’。”

须菩提白佛言：“世尊，如我解佛所说义，不应以三十二相观如来。”

尔时，世尊而说偈言：“若以色见我，以音声求我，是人行邪道，不能见如来！”

“须菩提，汝若作是念‘如来不以‘具足相’故，得阿耨多罗三藐三菩提’。须菩提，莫作是念‘如来不以具足相故，得阿耨多罗三藐三菩提’。”

“须菩提，汝若作是念：发阿耨多罗三藐三菩提心者，说‘诸法断灭’，莫作是念！何以故？发阿耨多罗三藐三菩提心者，于‘法’不说‘断灭相’。”

“须菩提，若菩萨以满恒河沙等世界七宝，持用布施，若复有人，知‘一切法无我’得成于忍，此菩萨，胜‘前菩萨’所得功德。何以故？须菩提，以诸菩萨不受福德故。”

须菩提白佛言：“世尊，云何菩萨不受福德？”

“须菩提，菩萨所作福德，不应贪著，是故说不受福德。”

“须菩提，若有人言：‘如来若来、若去、若坐、若卧。’是人‘不解’我所说‘义’。何以故？如来者，无所从来，亦无所去，故名‘如来’。”

“须菩提，若善男子、善女人，以三千大千世界碎为微尘。于意云何？是微尘众，宁为多不？”

“甚多，世尊。何以故？若是微尘众‘实有’者，佛则不说是‘微尘’众。所以者何？佛说微尘众，则非微尘众，是名微尘众。世尊，如来所说三千大千世界，则非世界，是名世界。

何以故？若世界‘实有’者，则是‘一合’相。如来说一合相，则非一合相，是名一合相。”

“须菩提，一合相者，则是不可说，但凡夫之人，贪著其事。”

“须菩提，若人言：佛说‘我见、人见、众生见、寿者见’。须菩提，于意云何？是人解我所说义不？”

“不也，世尊，是不解如来所说‘义’。何以故？世尊说‘我见、人见、众生见、寿者见’，即非‘我见、人见、众生见、寿者见’，是名‘我见、人见、众生见、寿者见’。”

“须菩提，发阿耨多罗三藐三菩提心者，于一切法，应‘如·是’知，‘如·是’见，‘如·是’信解，不生法相。”

“须菩提，所言‘法相’者，如来说即‘非法相’，是名法相。”

“须菩提，若有人，以满无量阿僧祇世界七宝，持用布施，若有善男子、善女人，发菩萨心者，持于此经，乃至四句偈等，受持读诵，为人演说，其福胜彼。”

“云何为人演说？不取于相，如如不动。何以故？【一切有为法，如梦幻泡影，如露亦如电，应作‘如·是’观。】”

佛说是《经》已，长老须菩提及诸比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷，一切世间、天、人、阿修罗，闻佛所说，皆大欢喜，信受奉行。

End